

### Gemeindeverwaltung auch im Juli mit Terminvergabe geöffnet

Sie hat sich bewährt, die Terminvergabe der Gemeindeverwaltung. Ohne lange Wartezeiten können Bürgerinnen und Bürger ihre Anliegen nach vorheriger Terminabsprache erledigen. Eigentlich nur als Maßnahme in der Corona-Zeit gedacht, hat sich herausgestellt, dass die Besucherinnen und Besucher mit dem Service sehr zufrieden sind. Denn so können Wartezeiten vermieden werden, es kann genau geklärt werden, welche Unterlagen mitgebracht werden müssen.

Deswegen wird die bisherige Praxis der Terminvergabe zunächst bis zum 10. August (1. Schultag nach den Sommerferien) beibehalten. Zur Zeit wird daran gearbeitet, wie dies auch in der Zukunft weiter umgesetzt werden kann. Hierbei tauscht sich die Gemeinde eng mit dem Amt Siek und der Gemeinde Großhansdorf miteinander aus. Alle Verwaltungsverfahren ähnlich und wollen dabei voneinander lernen.

### Und so funktioniert die Terminvergabe:

Bitte nehmen Sie telefonisch oder per Mail Kontakt mit den zuständigen Mitarbeiter\*innen auf und sprechen Ihr Anliegen ab. Sie erhalten dann einen Termin. Ein Telefonverzeichnis finden Sie auf unserer Homepage, im Amtsheft oder direkt vor der Tür der Verwaltung, wo es für Sie aushängt. Auch wer meint, dass sein Anliegen nicht dringend sei oder nicht extra einen Termin erfordert, wird gebeten, in der Verwaltung anzurufen, denn die Verwaltung ist für jeden (mit Termin) geöffnet.

### Der Gemeindevorstand informiert:

Die **Wahl des hauptamtlichen Bürgermeisters** in der Gemeinde Trittau findet

**am 12.07.2020**

in der Zeit von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Aufgrund der Corona-Pandemie wird der Zugang zu den Wahlräumen geordnet und nur einzeln möglich sein. Bitte verwenden Sie - so wie beim Einkaufen auch - Ihre Mund-Nasen-Bedeckung. Um die Gefahr einer Kontaktinfektion zu verhindern, werden Sie gebeten, nach Möglichkeit einen eigenen Stift zur Stimmabgabe mitzubringen. Im Wartebereich wird darum gebeten, den Abstand zu anderen Wählerinnen und Wählern einzuhalten. Die Abstandsflächen werden im Zugangsbereich entsprechend markiert. Die bisherigen Wahlräume im Campehaus und im Bürgerhaus werden bei dieser Wahl nicht zur Verfügung stehen. Als neuer Wahlraum wird die Campehalle (Sporthalle zwischen dem Campehaus und dem Bürgerhaus) eingerichtet.

Mit dem zugesandten Wahlbenachrichtigungsbrief haben Sie zudem die Möglichkeit, Briefwahlunterlagen zu beantragen. Eine Teilnahme an der Briefwahl in den Diensträumen der Gemeindeverwaltung wird nicht möglich sein, um eine bestmögliche Kontaktbeschränkung einhalten zu können. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Die Briefwahlunterlagen können zudem online beantragt werden. Den Zugang finden Sie unter [www.trittau.de](http://www.trittau.de).

### Die Gemeinde Trittau sucht Wahlhelfer/innen für die Bürgermeisterwahl am 12.07.2020



Für die bevorstehende Bürgermeisterwahl werden für den 12.07.2020 noch Wahlhelferinnen und Wahlhelfer gesucht.

Sie helfen durch Ihren Einsatz der Gemeinschaft in Ihrer Kommune und tragen zum Gelingen der Wahlhandlungen bei. Wir bieten Ihnen dafür eine Aufwandsentschädigung über 35 Euro sowie eine Wahlhelferschulung. Zudem erhalten Sie eine Schutzausrüstung (Mund-Nasen-Bedeckung, Handschuhe und Desinfektionsmittel) für den Wahltag.

Wenn Ihr Interesse für ein Wahllehrenamt geweckt wurde, Sie zudem das 16. Lebensjahr vollendet haben und selber wählen dürfen, so melden Sie sich bitte im Wahlamt bei Frau Joecks, Tel.: 0 41 54 / 80 79 59 oder per E-Mail [K.Joecks@trittau.de](mailto:K.Joecks@trittau.de). Vielen Dank!

### Anspruch auf Wohngeld und Bildungs- und Teilhabepaket

Viele Familien haben wegen Corona weniger Einkommen, z. B. wegen Kurzarbeit. Sie können in diesem Fall einen möglichen Wohngeldanspruch prüfen lassen. Ein positiver Wohngeldbescheid würde auch einen Anspruch auf Leistungen des Bildungs- und Teilhabepaketes für Ihre Kinder ermöglichen. Für nähere Informationen zum Wohngeld und den Leistungen des Bildungs- und Teilhabepaketes nehmen Sie gerne Kontakt zu uns auf. Die Wohngeldstelle erreichen Sie telefonisch: 04154-8079-19 und 04154-8079-46.

### Ermäßigung der Kindergartenbeiträge

Sie möchten einen Antrag auf Ermäßigung des Kindergartenbeitrages stellen? Ab dem 01.08.2020 ändert sich die Zuständigkeit. Im Rahmen der Kita-Reform wechselt die Bearbeitung zum Kreis Stormarn, Fachdienst Familie und Schule, in Bad Oldesloe. Für die Ermäßigung der Kindergartenbeiträge ab August wenden Sie sich bitte direkt an den Kreis Stormarn. Sollten Sie Fragen dazu haben, stehen wir Ihnen selbstverständlich zur Seite.

### Elterngespräch unter freiem Himmel, Spielplatztreffen mit Kindern

In Zusammenarbeit mit dem Familienzentrum Trittau bietet die Brückenkita „Kolibri“ Treffen auf Spielplätzen in Trittau an. Während die Kinder spielen, können die Eltern sich untereinander austauschen und bei Bedarf auch durch die Fachleute der Brückenkita und des Familienzentrums beraten lassen. Ort und Zeit werden kurzfristig festgelegt und können bei der Brückenkita und dem Familienzentrum erfragt werden.

Andrea Schröter (Brückenkita) 04154 807977  
Antje Hager (Familienzentrum) 04154 8371158  
<https://www.familienzentrum-trittau.de>

Ausgabe 01/2020 - Herausgegeben im Juni 2020 von:  
Gemeinde Trittau, Der Bürgermeister, Europaplatz 5, 22946 Trittau,  
04154/8079-0, [www.trittau.de](http://www.trittau.de); [info@trittau.de](mailto:info@trittau.de). Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Trittau mit dem Hahnheider Landboten.



### Liebe Trittauerinnen und Trittauer,

eigentlich hätte ich an dieser Stelle über viele Dinge berichtet, die im Frühjahr stattgefunden hätten. Sei es die „Aktion Sauberes Trittau“, der „Trittau-Run“ oder die „Aktion Stadtradeln“. Eigentlich. Denn dann kam die Corona-Pandemie - und von einem auf den anderen Tag war unser aller Leben auf den Kopf gestellt. Auch bei uns in Trittau.

Es war und ist keine einfache Zeit. Corona hat Entbehrungen und teils persönliche Härten mit sich gebracht. Aber die Corona-Krise hat auch gezeigt, welche Kraft wir entwickeln können, wenn wir als Bürgerinnen und Bürger unsere gesellschaftliche Verantwortung wahrnehmen und umsichtig und solidarisch handeln. Im Namen der Gemeinde danke ich Ihnen allen herzlich, dass wir das in Trittau getan haben. In der Krise haben wir gezeigt: Trittau hält zusammen! Dass die Infektionszahlen jetzt zurückgegangen sind und weitere Lockerungen kommen, ist der verdiente Lohn dafür.

Danken möchte ich an dieser Stelle auch den Mitarbeiter\*innen der Gemeindeverwaltung und aller Einrichtungen und Kitas der Gemeinde. Corona hieß und heißt dort nämlich: erhebliche Mehrarbeit unter erschwerten Bedingungen. Mit großem Engagement, Kreativität und vor allem einem tollen Teamgeist waren und sind sie alle im Einsatz für die Bürgerinnen und Bürger.

Die Tage des Shut-Downs haben uns eindringlich vor Augen geführt, was fehlen würde, wenn es die Geschäfte und Gastronomiebetriebe in Trittau nicht gäbe.

Bitte denken Sie daran: Diese hatten und haben durch Corona mit teils erheblichen Einnahmeverlusten zu kämpfen. Zusammen mit der Gewerbegemeinschaft GGT hat die Gemeinde deswegen die Aktion „In Trittau kauft man mit Abstand am besten ein!“ ins Leben gerufen. Zeigen Sie sich auch weiterhin solidarisch: Kaufen Sie bei uns im Ort, nutzen Sie unsere Gastronomiebetriebe!

Zum Glück ist mittlerweile eine stetige Besserung der Corona-Situation zu erkennen. Es gibt Lockerungen, weitere werden folgen. Das Freibad, die Bücherei, das Bürgerhaus und andere Einrichtungen sind wieder offen, wenn auch unter besonderen Bedingungen. Die Verwaltung selbst wird bis nach den Sommerferien weiterhin mit Terminvergabe geöffnet haben, denn diese hat sich als guter Bürgerservice bewährt. Hier wollen wir aus der Corona-Krise lernen und arbeiten zur Zeit daran, wie man dieses Element auch in die „Nach-Corona-Zeit“ sinnvoll überführen kann.

Unser Leben wird sich in den nächsten Wochen und Monaten sicher weiter „normalisieren“. Die Auswirkungen der Corona-Krise werden wir aber noch lange zu spüren bekommen.

Denken Sie daran: Mit Optimismus und Zusammenhalt werden wir auch das schaffen. Trittau hält zusammen! Ich wünsche Ihnen einen schönen Sommer!

Herzliche Grüße, Ihr Oliver Mesch (Bürgermeister)

### Ferienprogramm der Gemeinde Trittau

Liebe Schülerinnen und Schüler, liebe Kinder,

das Ferienprogramm kann in diesem Jahr leider nicht vom Amt Trittau organisiert werden. Aber es wird trotzdem eines geben! Damit Ihr nicht leer ausgeht, haben wir als Gemeinde etwas für Euch organisiert. Die Kurse müssen in diesem Jahr allerdings die Hygiene- und Vorsichtsmaßnahmen zur Eindämmung der Corona Pandemie erfüllen. Darum finden einige Kurse im Freien statt, und es müssen die Abstandsregeln eingehalten werden. Kommt bitte mit Mund- und Nasenschutz. Bei den meisten Kursen muss dieser aber nicht ständig getragen werden. Für Handdesinfektionsmittel oder die Möglichkeit zum Händewaschen wird gesorgt. Eure Kleidung soll den Kurs- und Wetterbedingungen angepasst sein.

Eine Übersicht der Angebote findet Ihr auf der Internetseite der Gemeinde Trittau unter [www.trittau.de](http://www.trittau.de). Bei Interesse bittet Eure Eltern um eine schnelle Anmeldung unter dem jeweiligen Kontakt. Es gibt nur wenige Plätze!

Wenn Ihr einen Platz belegt habt und eine Teilnahme dann doch nicht möglich ist, meldet Euch unbedingt wieder ab, damit Kinder von der Warteliste eine Chance bekommen.

### Erweitertes Angebot zur Beantragung von Briefwahlunterlagen zur Bürgermeisterwahl am 12.07.2020

Die Briefwahlunterlagen können von Ihnen

- schriftlich (Rückseite Ihrer Wahlbenachrichtigung),
- per E-Mail an [C.Neller@trittau.de](mailto:C.Neller@trittau.de)
- ab dieser Wahl auch **online** beantragt werden. Das neue Angebot können Sie direkt über den nebenstehenden QR-Code nutzen.



### Ferienprogramm der Gemeinde Trittau



Infos und Anmeldung unter [www.trittau.de](http://www.trittau.de)

## Die „Corona-Lage“ im Bürgerhaus

Der Betrieb im Bürgerhaus ist, wie in vielen anderen Einrichtungen, wochenlang zum Erliegen gekommen. Einzig Jugendliche durften nach telefonischer Anmeldung das Haus zu Beratungszwecken betreten.

Seit dem 2. Juni dürfen nun auch alle anderen Besuchergruppen unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln das Haus wieder besuchen. Leider lassen die Räumlichkeiten nur Besuche kleiner Gruppen nach vorheriger Anmeldung zu. Es haben sich schon die ersten Gruppen wieder getroffen und auch die **Seniorenbegegnungsstätte** verzeichnete die ersten Gäste, so dass nach der Seniorengymnastik noch eine Tasse Kaffee genossen werden konnte.

Das **JUZE** darf mittlerweile wieder von bis zu 15 Jugendlichen besucht werden, für die in den Funktionsräumen die Maskenpflicht entfällt. Langsam hält das Leben wieder Einzug in das Haus, auch wenn Veranstaltungen wie das Sommerfest der Senioren vorerst nicht durchgeführt werden können. Die Angebote für Jugendliche und Senioren finden zu gewohnten Zeiten statt. Auf Wiedersehen im Bürgerhaus! [www.buergerhaus-trittau.de](http://www.buergerhaus-trittau.de)



Kaffeetrinken mit „Spuckschutz“ in der Seniorenbegegnungsstätte

## Arno Surminski Gemeindebücherei wieder geöffnet

Die Arno Surminski Gemeindebücherei Trittau hat seit dem 11.05.2020 wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten geöffnet. Auch der Büchereibesuch läuft fast wieder wie gewohnt ab. Wie freuen uns, dass wir die Lockerungen der Landesverordnung an unsere Kunden weitergeben können. Es müssen lediglich die üblichen Hygienemaßnahmen beachtet werden: Ein Mindestabstand von 1,5 Metern, bitte mit Mundschutz und Desinfektion der Hände. Kommen Sie gerne vorbei; wir waren während der Schließungszeit nicht untätig und haben viele neue Medien eingearbeitet. Ihr Büchereiteam freut sich auf Sie!

## Corona und Gemeindefinanzen

Die Corona-Krise trifft die Gemeinde auch finanziell. Alleine bei den für die Gemeinde wichtigen Einnahmen aus der Gewerbesteuer schlagen bisher etwa 1,7 Mio. Euro Herabsetzungen der Vorauszahlung für 2020 zu Buche. Das sind in etwa 1/4 der geplanten Einnahmen. Auch andere Einnahmen werden sich verringern. Die Entwicklung der Gesamthaushaltssituation ist jedoch ungewiss, da sich ein genaues Bild erst am Ende des Jahres ergibt.

Deswegen wurde auch noch keine Haushaltssperre erlassen. Wenn sich nach der Sommerpause eine qualifiziertere Bild ergibt, werden die Ausschüsse für ihre Bereiche beraten, ob Projekte geschoben oder gestrichen werden müssen. Der Bund und das Land haben mittlerweile einen Rettungsschirm für die Kommunen gespannt, um einen Teil der kommunalen Einnahmeverluste zu kompensieren.

## Kitabeiträge wegen Corona erlassen

Schon zu Beginn der Pandemie hat die Gemeinde veranlasst, dass wegen der Zwangs-Schließung der Kitas keine Beiträge für die gemeindeeigenen Kitas erhoben werden. Dies galt auch für Eltern, deren Kinder eine Notbetreuung genutzt haben. Für diese Vorgehensweise hatte der Bürgermeister die schriftlichen Zustimmungen aller Fraktionen eingeholt. Formell wird durch die Gemeindevertretung der Gemeinde Trittau ein Beschluss über den Erlass nachgeholt werden. Mittlerweile hat das Land Schleswig-Holstein eine Erstattung der Elternbeiträge für die Monate April, Mai und auch für den Juni zugesagt. Die Erstattung ist somit aufkommensneutral für die Gemeinde.

## Kita-Reform: Beitragsreduzierungen ab August

Die Landesregierung hatte beschlossen, zum 01.08.2020 eine umfangreiche Kita-Reform umzusetzen. Dies erforderte u.a. Verhandlungen mit den Kita-Trägern und Beschlüsse in den politischen Gremien. Da aufgrund der Pandemie-Verordnungen derartige Sitzungen nicht stattfinden konnten, hat die Landesregierung die Umsetzung großer Teile des Kita-Reform-Gesetzes auf den 01.01.2021 verschoben. Zur Entlastung der Eltern wird aber die Beitragsreduzierung nicht verschoben, so dass ab dem 01.08.2020 alle Eltern mit geringeren Elternbeiträgen in den Kindertagesstätten rechnen können. Die Anpassungen der Gebührensatzungen werden gerade umgesetzt.

Folgende Beiträge für die Kindertagesstätten sind ab dem 01.08.2020 gem. § 31 des neuen KITAG zu entrichten:

Für Kinder, die das dritte Lebensjahr zu Beginn des Monats noch nicht vollendet haben (Krippe), werden je wöchentlicher Betreuungsstunde 7,21 € im Monat fällig. Beispiel: Bei einer täglichen 8-stündigen Betreuung werden monatlich € 288,40 fällig. (Rechnung: 8 Stunden täglich x 5 Tage / Woche x 7,21 € = 288,40 €).

Für ältere Kinder im Elementarbereich werden zukünftig je wöchentlicher Betreuungsstunde 5,66 € berechnet. Beispiel: Bei einer täglichen 8-stündigen Betreuung werden monatlich € 226,40 fällig. (Rechnung: 8 Stunden täglich x 5 Tage / Woche x 5,66 € = 226,40 €).

Neben den Elternbeiträgen kann der Einrichtungsträger angemessene Verpflegungskostenbeiträge und Auslagen für Ausflüge verlangen. Die Geschwisterermäßigung des Kreises wurde beim 2. Kind von bislang 30 % der Elternbeiträge auf 50 % erhöht. Das 3. und jedes weitere Kind bleiben auch in der Zukunft kostenfrei.

## Anbau an die Verwaltung

Der Anbau an das Verwaltungsgebäude ist fertig gestellt. Nun werden Stück für Stück die Umzüge innerhalb des Hauses durchgeführt. Mit der Gestaltung des Außengeländes ist begonnen worden, es wird noch im Juli freigegeben werden können. Dann stehen auch wieder mehr Parkplätze hinter der Verwaltung zur Verfügung.

## Förderprogramm „Klimaschutz für Bürgerinnen und Bürger“

Aufwind für den Klimaschutz gibt es seit dem 09.06.2020 von Seiten der Landesregierung Schleswig-Holstein. Gleichzeitig mit Bekanntgabe des Konjunkturpakets der Bundesregierung veröffentlichte das Land das Förderprogramm „Klimaschutz für Bürgerinnen und Bürger“. Wer bereits mit der Anschaffung eines Lastenrads, der Begrünung des eigenen Dachs oder der Installation einer Wallbox geliebäugelt hat, bekommt nun einen zusätzlichen Anreiz. Auch nichtfossile Heizungsanlagen und Stromspeicher sind Teil des Pakets. Insgesamt gibt es in 9 Themenfeldern die Möglichkeit auf Fördergelder, welche auch rückwirkend ab dem 01.01.2020 ausgezahlt werden. Die IB.SH bietet zudem einen Modernisierungszuschuss für Selbstnutzer in Höhe von **2.000 €** an. Diesen Zuschuss gibt es nur für ausgewählte Gemeinden und die gute Nachricht lautet: Die Gemeinde Trittau gehört dazu. Links zu den Förderprogrammen finden Sie unter [www.trittau.de/klimaschutz](http://www.trittau.de/klimaschutz)



**STADTRADELN**  
Radeln für ein gutes Klima

## Stadtradeln 2020 jetzt im September

Etwas Positives steckt doch in allem! Während der Corona-Pandemie erlebt das Fahrrad einen regelrechten Boom. Wir hoffen, dass die Begeisterung auch bis September anhält. Denn der diesjährige Stadtradeln-Zeitraum wurde von Mai auf September verschoben. Geradelt wird nun vom **05.-25. 09.2020** und eine Anmeldung ist ab sofort möglich. Die Gemeinde arbeitet zudem daran, das Radfahrklima stetig zu verbessern. Nachdem das Mobilitätsteilkonzept „FAHR RAD!“ bereits umgesetzt wurde, entsteht aktuell ein **Radverkehrskonzept**. Die zuständigen Planungsbüros werden den Entwurf im September der Politik und dem offenen Arbeitskreis vor- und zur Diskussion stellen. Wenn Sie Lust haben, sich konstruktiv am Thema zu beteiligen, merken Sie sich den 22.09.2020 vor.

Details zu beiden Themen finden Sie unter [www.trittau.de/klimaschutz](http://www.trittau.de/klimaschutz)

## Liebe Autofahrer: Im Ort - Fuß vom Gas!

Nicht nur zu Corona-Zeiten, als die Straßen leer waren, war es zu beobachten: So manches Mal wird viel zu schnell bei uns im Ort gefahren. Das kann leicht einmal passieren. Denn gerade die modernen und bequemen Autos verleiten dazu. Aber schnell fahren ist gefährlich, gerade im Ort. Kinder, Fußgänger und Radfahrer teilen sich den knappen Verkehrsraum mit den PKW - wie plötzlich können

gefährliche Situationen entstehen! Bitte seien Sie sich dessen bewusst. „Die Geschwindigkeit ist insbesondere den Straßen-, Verkehrs-, Sicht- und Wetterverhältnissen anzupassen.“, heißt es nicht umsonst in der Straßenverkehrsordnung.



Die Gemeinde hat in der Vergangenheit mobile Anlagen angeschafft, die die gefahrene Geschwindigkeit anzeigen. Sie werden durch unseren Bauhof an verschiedenen Stellen in Trittau aufgehängt, um den Autofahrenden zu zeigen, wenn sie zu schnell unterwegs sind und um an unser aller Verantwortungsgefühl zu appellieren. Bitte handeln Sie verantwortlich!

## Hunde in der Hahnheide bitte anleinen!

Hunde müssen im Wald und in Naturschutzgebieten wie der Hahnheide immer an der Leine sein! Nicht alle kennen die entsprechenden Gesetze oder wollen sie akzeptieren. Deswegen hat das Landesamt für Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume (LLUR) jetzt das Faltblatt **„Mit Hunden in der Landschaft“** herausgegeben. Darin informiert die Behörde über richtiges Verhalten in der Natur.



Gerade in der Brut- und Setzzeit, die bis Juni andauert, können freilaufende Hunde großen Schaden anrichten. Zugvögel z.B. verlieren durch Aufschrecken wertvolle Energiereserven. Schon eine kleine Menge an Hundekot kann auf nährstoffarmen Böden auf Dauer die Lebensgrundlage seltener Pflanzenarten zerstören. Dies alles wird in der Broschüre erläutert ebenso wie die gesetzlichen Grundlagen. Die Broschüre ist über die

Homepage der Gemeinde oder beim LLUR abrufbar. Bitte informieren Sie sich!

## Kita-Provisorium in der Hebbelstraße geht bald in Betrieb

Die bis zur Schaffung der neuen Kindertagesstätten dringend benötigte provisorische Kita in der Hebbelstraße nimmt Gestalt an. Die ehemalige Priesterwohnung der katholischen Kirche wurde angemietet und wird zur Zeit für den Kita-Betrieb umgebaut. Ursprünglich war angedacht, auf dem Vorplatz Container zu errichten. Durch den Umbau der Wohnung ist nun eine nachhaltige schöne Lösung gelungen, die zudem erheblich kostengünstiger ist. Insgesamt werden in dem Gebäude zwei Gruppen mit insgesamt 22 Kindern, 10 davon im Krippenalter, ihre neue Heimat haben. Der Träger der Kita wird die Lebenshilfe sein. Die Aufnahme des Betriebs wird im August angestrebt. Es gibt auch schon einen Namen. Sie wird „Billebande“ heißen. Die Kita dient als Provisorium, bis die zwei neuen geplanten Einrichtungen östlich und westlich der Großenseer Straße fertig sind.